



3. Züri-Cup 3ème coupe de Zürich 3'o torneo di Zurigo

01.11.2015

Ort (siehe Plan) Sport Center Irchel, Winterthurerstrasse 190, 8057 Zürich

Fläche #F ab 09:00 Uhr		
Forms Senior SC: Ladies & Men Free Style, , ,		
Junior Forms SC: 1999-2007 Girls & Boys Free Style,		Musik: CD
Fläche #1, #2, #3 und #4 ab 09:30 Uhr		Ring #R 9:30
Semi Junior SC : 1999-2007 Girls & Boys -135, -145 cm, Girls +145cm, Boys -155, -165, +165 cm		Full/Low
Fläche #1 und #2 anschliessend		Ladies/Men
Fläche #3 und #4 anschliessend		open
Semi A SC : Men -63, -69, -75, -81, +81 kg Ladies -55, -60, +60 kg	Light B: Men -63, -69, -75, -81, +81 kg Ladies open	
Fläche #1 ab 13:30 Uhr	Fläche #2, #3 und #4 ab 13:30 Uhr	
Semi A SC : Semi B:	Fortsetzung Ladies open Men -75, +75 kg	Light B: Fortsetzung Light Junior SC 1999-2007 G&B -145, Girls +145, Boys +145cm Light A SC: Ladies -55, -60, +60 kg, Men -63, -69, -75, -81, +81 kg Kick-Light A SC: Men -63, -69, -75, -81, +81 kg, Ladies open

Wägen!

08:30 -09:15

08:30 Uhr Hallenöffnung
08:30 Uhr Schiedsrichter – Orientierung
08:30 – 09:15 Uhr Wägen/Messen Semi Junior, Semi A, Light B, Full/Low (Waage Toleranz)
09:00 Uhr Musicals Forms

12:15 -12:45

09:30 Uhr Ausscheidungen & Finale Semi Junior, Semi A, Light B, Full/Low
12:15 – 12:45 Uhr Wägen Light A, Kick-light A, Light Junior, Semi B (Waage Toleranz)
13:00 – 13:30 Pause
13:30 Uhr Fortsetzung Ausscheidungen & Finale Semi A & B, Light B, Junior & A, Kick-light A
18:00 Uhr Ende der Veranstaltung

Anmeldung

Schriftlich durch den Clubleiter auf beiliegenden Formularen an:
Florence Jaques, Im Wyl 46, 8055 Zürich, Fax: +41 44 450 33 15

Information

Florence Jaques ☎ +41 44 450 33 14, florence.jaques@wako.ch SMS +41 79 668 06 71 am Turniertag
Full/Low Ivo Furrer ☎ +41 79 445 10 30 <http://www.fit4fight.ch/>

Anmeldeschluss

23.10.2015

Wer nicht zur Gewichtskontrolle erscheint und sich nicht bis 30.10.2015 abgemeldet hat, verliert das Startgeld. Bis 30.10.2015 können Kämpfer auch nachgemeldet werden (ohne Zusatzgebühr)

Startgebühr

Pro Person:
1 Kategorie 30.—
2 Kategorien 40.—
3 Kategorien 50.—
usw.. auch für Team

- Fr. 20.— pro Person + Fr. 10.— pro Kategorie.
- Das Startgeld ist pro Club im Voraus mit beiliegendem Einzahlungsschein zu bezahlen (Quittungskopie der Anmeldung beilegen).
- KEINE Anmeldungen am Turniertag.
- KEINE zusätzliche Kategorien oder Wechsel am Turniertag.
- Es wird nur in Kategorien gekämpft, in denen man schriftlich angemeldet wurde! (Post, Fax oder Email)

Schwyz Kantonalbank
6431 Schwyz
CH050077 7005 3761 1007 8
FAIRPLAY Fitness- und
Kampfsport Studio
Ivo Furrer
8046 Zürich
Konto: 60-1-5
3. Züri-Cup

Versicherung

Die Teilnehmer müssen sich selber gegen Unfall & Diebstahl versichern. Die Veranstalter übernehmen keine Haftung.

Ausrüstung

Zulassung siehe
[www.wako.ch/
equipment](http://www.wako.ch/equipment)
Mit Schiedsrichter!!



- Gültiger SKBV.-Pass mit 2015-Lizenz (für alle Kämpfer)
Ab 1.4.2007 muss jeder Kämpfer beim Wägen seinen SKBV Pass mit gültiger Lizenz vorweisen, ansonsten muss eine Tageslizenz für Fr. 30.- lösen werden..
 - Wettkampferlaubnis für Minderjährige (<18 Jahre alt) SKBV Pass Seite 4 oder Formular www.wako.ch/Downloads/Tournaments/Fight_autorisation_for_minors
 - Jeder Kämpfer ist für das Tragen der obligatorischen Schütze verantwortlich, ansonsten wird er disqualifiziert.
 - Obligatorisch: Lange Hose (Kick-Light; Lowkick Shorts), T-Shirt (nicht für Full/Low), Boxhandschuhe (10oz) Light geschlossen, Semi openhand, Kopf-, Fuss-, Schienbein- (getrennt), Zahn- und Tiefschutz bzw. Brustschutz. Siehe www.wako.ch für Full/Low Reglement auf Deutsch.
 - Freiwillig: für Frauen; Tiefschutz, für Junior; Plexiglas-Helmvisier (kein Metallgitter oder -bügel)
- Ausscheidungen: Light/Semi/Kick-light A 2x2'(30"), Light/Semi B 2x1.5' (30"), Juniors 2x1.5' (30")
Finale: Light/Semi/Kick-light A 3x2'(1'), Light/Semi B2x1.5' (30"), Juniors 2x1.5' (30")
Full/Low-Kick 3x2'(1')
Bei grosser Teilnehmerzahl behält sich die Turnierleitung vor, die Kampfzeiten zu reduzieren.

Kampfzeit



3. Züri-Cup 3ème coupe de Zürich 3'o torneo di Zurigo

01.11.2015

Lieu (voir plan) Sport Center Irchel, Winterthurerstrasse 190, 8057 Zürich

Surface #F dès 09:00 heure		
Forms Senior SC: Ladies & Men Free Style, , ,		
Junior Forms SC: 1999-2007 Girls & Boys Free Style,		Musique: CD
Surface #1, #2, #3 et #4 dès 09:30 heure		Ring #R 9:30
Semi Junior SC : 1999-2007 Girls & Boys -135, -145 cm, Girls +145cm, Boys -155, -165, +165 cm		Full/Low Ladies/Men open
Surface #1 et #2 en suite	Surface #3 et #4 en suite	
Semi A SC : Men -63, -69, -75, -81, +81 kg Ladies -55, -60, +60 kg	Light B: Men -63, -69, -75, -81, +81 kg Ladies open	
Surface #1 dès 13:30 heure	Surface #2, #3,#4 dès 13:30 heure	
Semi A SC : suite et fin	Light B: Fortsetzung	
Semi B: Ladies open Men -75, +75 kg	Light Junior SC 1999-2007 G&B -145, Girls +145, Boys +145cm Light A SC: Ladies -55, -60, +60 kg, Men -63, -69, -75, -81, +81 kg Kick-Light A SC: Men -63, -69, -75, -81, +81 kg, Ladies open	

Pesée !

08:30 -09:15

08:30 h ouverture de la salle
08:30 h information des arbitres
08:30 – 09:15 h pesée/mesure Semi Junior, Semi A, Light B, Full/Low (tolérance de la balance)
09:00 h Musicals Forms

12:15 -12:45

09:30 h éliminatoires & finales Semi Junior, Semi A, Light B, Full/Low
12:15-12:45 h pesée Light A, Kick-light A, Light Junior, Semi B (tolérance de la balance)
13 :00 – 13 :30 Pause
13 :30 h Suite des éliminatoires & finales Semi A & B, Light B, Junior & A, Kick-light A
18:00 h fin de la manifestation

Inscription

par écrit par le dirigeant du club sur les formulaires ci-joints à:
Florence Jaques, Im Wyl 46, 8055 Zürich, Fax: +41 44 450 33 15

Information

Florence Jaques ☎ +41 44 450 33 14, florence@jaques.ch SMS +41 79 668 06 71 le jour du tournoi
Full/Low Ivo Furrer ☎ +41 79 445 10 30 <http://www.fit4fight.ch/>

Délai d'inscription 23.10.2015

Celui qui ne se présente pas à la pesée, sans s'être excusé jusqu'au 30.10.2015, perd sa finance d'inscription. Des inscriptions supplémentaires peuvent être faites jusqu'au 30.10.2015 (sans frais supplém.)

Finance d'inscription

Par personne :
1 catégorie 30.—
2 catégories 40.—
3 catégories 50.—
etc.. aussi pour Team

- Fr. 20.— par personne + Fr. 10.—par catégorie
- La finance d'inscription est à payer avant le tournoi avec le bulletin de versement ci-joint (joignez une copie du récépissé à l'inscription).
- AUCUNES nouvelles inscriptions le jour du tournoi.
- AUCUNES catégories supp. ou changement le jour du tournoi.
- Il ne sera combattu que dans les catégories dans lesquelles on a été inscrit par écrit! (Courrier, fax ou e-mail)

Schwyzer Kantonalbank
6431 Schwyz
CH050077 7005 3761 1007 8
FAIRPLAY Fitness- und
Kampfsport Studio
Ivo Furrer
8046 Zürich
Konto: 60-1-5
3. Züri-Cup

Assurance

Les participants s'assurent eux-mêmes contre les accidents & les vols. Les organisateurs déclinent toutes responsabilités.

Equipement homologation voir www.wako.ch/ equipment Avec arbitres!!



- Passeport FSKB valable avec licence 2015 (pour tous les combattants)
A partir du 1.4.2007 tous les combattants devront présenter leur passeport sportif, avec un timbre de licence valable, sinon ils devront prendre une licence d'un jour à 30.-
- Autorisation de combattre pour mineurs (< 18 ans) page 4 du passeport FSKB ou formulaire www.wako.ch/Downloads/Tournaments/Fight_autorisation_for_minors
- Chaque combattant est responsable de porter les protections obligatoires, sinon il sera disqualifié.
- Obligatoire : pantalons longs (Kick-light, Low-Kick shorts) & t-shirt (pas pour le full/low).gants de boxe (10oz) light fermés, semi openhand, casque, protège-pieds, tibias (séparés), dents et coquille resp. protège-poitrine et coquille. Voir www.wako.ch pour le règlement du low/full (seul en allemand)
- Libre: Pour les dames: port d'une coquille. Pour les juniors : port d'une visière en plexiglas sur le casques (pas de grille ou d'arceau métallique)

Durée des combats

Eliminatoires: Light/Semi/Kick-light A 2x2'(30"), Light/Semi B 2x1.5' (30"), Juniors 2x1.5' (30")
Finales: Light/Semi/Kick-light A 3x2'(1'), Light/Semi B2x1.5' (30"), Juniors 2x1.5' (30")
Full/Low-Kick 3x2'(1')

En cas de forte participation, la direction du tournoi se réserve le droit de réduire la durée des combats



3. Züri-Cup 3ème coupe de Zürich 3'o torneo di Zurigo

01.11.2015

Luogo (vedi piano) Sport Center Irchel, Winterthurerstrasse 190, 8057 Zürich

Area #F da ore 9.00		
Forms Senior SC: Ladies & Men Free Style, , , Junior Forms SC: 1999-2007 Girls & Boys Free Style,		Musica: CD
Area # 1, #2, #3 e #4 da ore 9.30		Ring #R 9:30
Semi Junior SC : 1999-2007 Girls & Boys -135, -145 cm, Girls +145cm, Boys -155, -165, +165 cm		Full/Low Ladies/Men open
Area #1 e #2 in seguito		Area #3 e #4 in seguito
Semi A SC : Men -63, -69, -75, -81, +81 kg Ladies -55, -60, +60 kg	Light B: Men -63, -69, -75, -81, +81 kg Ladies open	
Area #1 da ore 13:30	Area #2, #3 e #4 da ore 13:30	
Semi A SC : Semi B:	Continuazione Ladies open Men -75, +75 kg	Light B: Light Junior SC Light A SC: Kick-Light A SC:
		Continuazione 1999-2007 G&B -145, Girls +145, Boys +145cm Ladies -55, -60, +60 kg, Men -63, -69, -75, -81, +81 kg Men -63, -69, -75, -81, +81 kg, Ladies open

Di peso !

08:30 -09:15

ore 08.30 Entrata in palestra
ore 08.30 Orientamento arbitri
ore 08.30 – 09:15 Controllo peso/ misurazione Semi Junior, Semi A, Light B, Full/Low (tolleranza bilancia)

12:15 -12:45

ore 09.00 Musicals Forms
ore 09.30 Eliminatorie e finale Semi Junior, Semi A, Light B, Full/Low
ore 12:15 – 12:45 Controllo peso Light A, Kick-light A, Light Junior, Semi B (tolleranza bilancia)
ore 13:00-13:30 Pausa
ore 13:30 Eliminatorie e finale Semi A & B, Light B, Junior & A, Kick-light A
ore 18.00 Fine del programma

Iscrizione

Effettuata dal responsabile del club, per iscritto con il formulario allegato, a:
Florence Jaques, Im Wyl 46, 8055 Zürich, Fax: +41 44 450 33 15

Informazioni

Florence Jaques ☎ +41 44 450 33 14, florence@jaques.ch SMS +41 79 668 06 71 su tornei giorni Full/Low Ivo Furrer ☎ +41 79 445 10 30 <http://www.fit4fight.ch/>

Termine d'iscrizione
23.10.2015

Tutti gli iscritti che non effettuano il controllo del peso, oppure la disdetta di partecipazione prima del 30.10.2015 perde la quota d'iscrizione.
Iscrizione aggiuntiva possibile entro il 30.10.2015 (nessuna tassa aggiungila).

Iscrizione

Ogni partecipante:
1 categoria 30.—
2 categorie 40.—
3 categorie 50.—
ecc.... sotto per Team

- Fr. 20.— per persona + Fr. 10.— per categoria.
- La quota di partenza si paga in anticipo con la cedola di versamento allegata (allegare una copia di versamento).
- NESSUNE nuove iscrizioni il giorno del torneo.
- NESSUNE aggiunte di categoria o cambio, il giorno del torneo.
- Si compatterà solo nelle categorie in cui si è stati registrati per iscritto!(via posta, fax o per e-mail)

Schwyzner Kantonalbank
6431 Schwyz
CH050077 7005 3761 1007 8
FAIRPLAY Fitness- und
Kampfsport Studio
Ivo Furrer
8046 Zürich
Konto: 60-1-5
3. Züri-Cup

Assicurazione

I partecipanti devono essere assicurati contro infortunio e furto. Gli organizzatori declinano responsabilità.

Equipaggiamento

Passaporto FSKB valido con la licenza 2015 (per tutti i combattenti)

Approvazione vedere
[www.wako.ch/
equipment](http://www.wako.ch/equipment)
Con arbitri!!

- A partire del 1.4.2007 ogni combattente al momento del peso deve mostrare la licenza SKBV valida, altrimenti bisogna versare un importo di CHF 30.-, che al momento dell' acquisto verrà sottratto.
- Autorizzazione di combattere per minorenni (<18 anni) pagina 4 di passaporti FSKB o forma www.wako.ch/Downloads/Tournaments/Fight_autorisation_for_minors
- È responsabilità del combattente portare tutte le protezioni obbligatorie, altrimenti verrà squalificato.
- Obbligato: pantaloni lunghi (Kick-light, Low-Kick shorts) e T-shirt (no per full/low), guanti da box (10oz) light chiusi, Semi openhand, protezione della testa, dei piedi, dei denti, parastinchi (separati) e conchiglia risp. paraseño. Cliqua www.wako.ch per il regolamento low/full (solo in tedesco)
- Libero: Inoltre la protezione bassa. Per quanto riguarda i minorenni subentra del casco con la mascherina in Plexi. (proibito la mascherina in metallo - gancio).

Tempo di
combattimento

Eliminatorie: Light/Semi/Kick-light A 2x2'(30"), Light/Semi B 2x1.5' (30"), Juniors 2x1.5' (30")
Finale: Light/Semi/Kick-light A 3x2'(1'), Light/Semi B 2x1.5' (30"), Juniors 2x1.5' (30")
Full/Low-Kick 3x2'(1')

In caso di numero di combattenti eccezionale, l'organizzatore può ridurre i tempi di combattimento.